


greencard (tarjeta de residente permanente)

Término	greencard
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Sociales (405)
Disciplina	Relaciones Internacionales (523)
Temática	Fenómenos migratorios
Definición del término	An identity card attesting the permanent resident status of an alien in the U.S.
Fuente / Autor (del término)	Merriam-Webster. (s. f.). Greencard. En Merriam-Webster Dictionary. Consultado el 26 de marzo de 2021. https://bit.ly/3cJgg3T
Contexto del término	“After entering the country on this visa, the alien will be granted Permanent or Conditional Resident status. A permanent resident card (“green card”) is issued by USCIS after admission and is later mailed to the alien’s U.S. address.”
Fuente / Autor (del contexto)	U.S. Embassy & Consulates in Japan. (s. f.). U.S. Lawful Permanent Residents (Green Card Holders). Immigrant Visas. https://bit.ly/3f3U3Ae
Equivalente en español	tarjeta de residente permanente
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	greencard tarjeta verde

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Documento emitido por USCIS que permite vivir y trabajar permanentemente en Estados Unidos.
Fuente / Autor (del término en español)	U.S. Citizenship and Immigration Services. (s. f.). Residencia Permanente (Tarjeta Verde). https://bit.ly/30VObAP
Contexto del término en español	“Las vicisitudes y los trastabilleos burocráticos para poder obtener el visado y la posterior tarjeta de residencia permanente (la famosa y muy deseada Greencard) casi me hacen renunciar a continuar con los trámites”.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Hernández, G. (2018). La inmigración latina en Asheville, Carolina del Norte: una vista desde adentro. La autoetnografía como metodología para el análisis migratorio. <i>Arxiu d’Etnografía de Catalunya</i> , 18, 45-71. https://bit.ly/3vLqmtK
Imagen	
Fuente / Autor imagen	Externa
URL de la fuente (imagen)	[Imagen de ejemplo de una greencard]. (s. f.). Westchester Hispano. https://bit.ly/3sUDpaA
Video YouTube	https://www.youtube.com/watch?v=fHTIRj9i3lo
Fuente / Autor video	Externa

**URL de la fuente
(video)**

ALEX VLOGS. (2019, 1 de febrero). COMO ORDENAR TU
TARJETA DE RESIDENTE PERMANENTE [video]. YouTube.
<https://bit.ly/3ujjnlI>
